



**Count on it.**

# Brukerhåndbok

## Oppsamler

**TITAN-plentraktor med svingradius på null**

**Modellnr. 79326—Serienr. 310000001 og oppover**



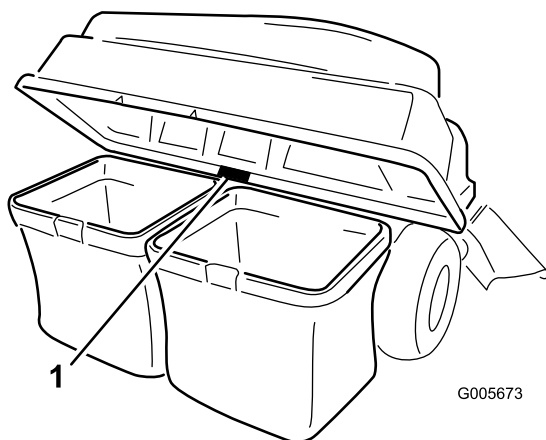
**For at dette settet skal fungere korrekt, må andre sett installeres samtidig. Kontakt et autorisert forhandlerverksted for å få de nødvendige delene. For ytterligere informasjon, besøk oss på [www.Toro.com](http://www.Toro.com).**

# Innledning

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis du har behov for service, originale Toro-deler eller ekstra informasjon kan du ta kontakt med et autorisert forhandlerverksted eller Toro-kundeservice. Du bør ha modell- og serienummer for ditt produkt for hånden. Figur 1 identifiserer plasseringen av modell- og serienummeret på produktet. Skriv inn numrene i de tomme feltene.



Figur 1

1. Plassering av modell- og serienummer

|                 |
|-----------------|
| Modellnr. _____ |
| Serienr. _____  |

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet (Figur 2), som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke tar de anbefalte forholdsreglene.



Figur 2

1. Sikkerhetsvarselssymbol

I tillegg brukes to andre ord for å utheve informasjon.

**Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Obs** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

## Innhold

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Innledning.....                          | 2  |
| Sikkerhet .....                          | 3  |
| Sikkerhet ved tauing .....               | 3  |
| Sikkerhets- og instruksjonsmerker .....  | 4  |
| Montering .....                          | 5  |
| 1 Montere oppsamlerammen.....            | 5  |
| 2 Sette sammen oppsamlertoppen.....      | 6  |
| 3 Montere oppsamlertoppen.....           | 7  |
| 4 Fullføre monteringen.....              | 8  |
| Bruk.....                                | 9  |
| Tømme gressposene.....                   | 9  |
| Fjerne blokkeringer fra oppsamleren..... | 10 |
| Fjerne oppsamleren.....                  | 10 |
| Brukstips.....                           | 10 |
| Vedlikehold .....                        | 12 |
| Anbefalt vedlikeholdsplan .....          | 12 |
| Inpisere oppsamlerettilbehøret.....      | 12 |
| Undersøke knivbladene .....              | 12 |
| Vedlikehold av gressposene .....         | 13 |
| Rengjøre oppsamlerettilbehøret.....      | 13 |
| Lagring.....                             | 13 |
| Oppbevare oppsamlerettilbehøret .....    | 13 |

# Sikkerhet

## ⚠ FARE

Motorene kan bli varme under drift. Kontakt med varme overflater kan resultere i alvorlige brannskader.

La motorene, særlig lyddemperen, kjøle seg ned før du rører dem.

## ⚠ FARE

Rusk, som løv, gress eller buskrester, kan ta fyr. En brann i motorområdet kan forårsake personskade eller eiendomsskade.

- Pass på at det ikke samler seg rusk i motor- og lyddemperområdet.
- Vær forsiktig når du åpner oppsamlerdekselet slik at ikke rusk faller ned i motor- og lyddemperområdet.
- La motoren kjøle seg ned før oppbevaring.

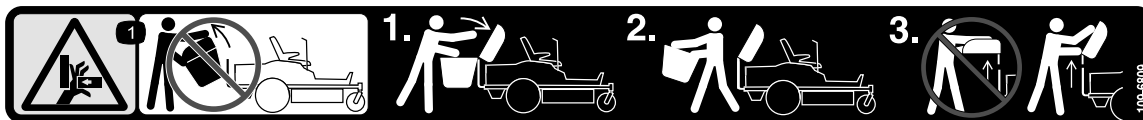
# Sikkerhet ved tauing

- Ikke fest utstyr som skal taues i annet enn denne koblingen.
- Følg anbefalingene fra tilbehørsprodusenten for vektgrenser for vektgrenser for tauutstyr og tauing i skråninger.
- Ikke la barn få lov til å sitte i eller på utstyr som taues.
- I skråninger kan vekten på utstyret som taues medføre at man mister både trekkraft og kontroll. Redusert vekten som taues og reduser farten.
- Bremsavstanden øker i takt med vekten til lasten som taues. Kjør sakte, og beregn ekstra avstand for å kunne stoppe.
- Ta slake svinger for å holde tilbehøret klar av maskinen.
- Ikke tau laster som veier mer enn tauemaskinen.

# Sikkerhets- og instruksjonsmerker



Sikkerhetsmerker og -instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



109-6809

1. Klemfare for hender – ikke fjern hele oppsamleren fra maskinen, åpne oppsamlertoppen og fjern posen(e) fra oppsamleren. Ikke fjern oppsamlertoppen når den er lukket, åpne oppsamlertoppen og fjern den.



109-7076

# Montering

## Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

| Prosedyre | Beskrivelse                            | Ant. | Bruk                          |
|-----------|----------------------------------------|------|-------------------------------|
| <b>1</b>  | Støttebrakett for oppsamleramme        | 1    | Monter oppsamlerammen.        |
|           | Støtteavstandsplate                    | 1    |                               |
|           | Selvgjengende skrue (5/16 x 3/4 tomme) | 2    |                               |
|           | Bolt (5/16 x 2 1/2 tomme)              | 2    |                               |
|           | Låsemutter (5/16 tomme)                | 2    |                               |
|           | Oppsamleramme                          | 1    |                               |
|           | Gaffelpinne (1/2 x 2 1/4 tomme)        | 1    |                               |
|           | Hårnålssplint                          | 5    |                               |
|           | Stang                                  | 2    |                               |
|           | Skive                                  | 4    |                               |
| <b>2</b>  | Oppsamler topp                         | 1    | Sett sammen oppsamler toppen. |
|           | Oppsamlerskjerm                        | 1    |                               |
| <b>3</b>  | Gresspose                              | 2    | Monter oppsamler toppen.      |
|           | Øvre oppsamlerør                       | 1    |                               |
| <b>4</b>  | Ingen deler er nødvendige              | –    | Fullfør monteringen.          |

## 1

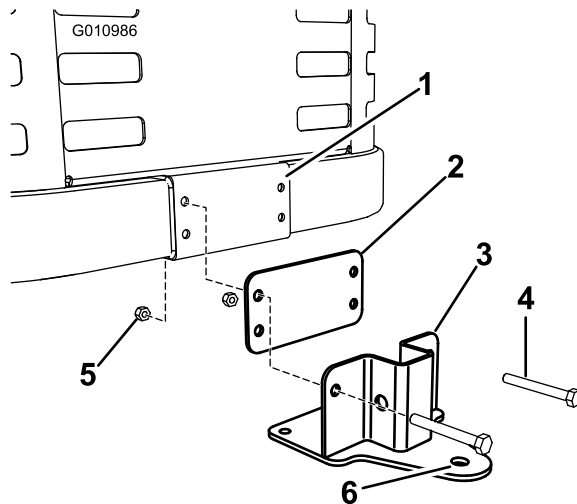
## Montere oppsamlerammen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

|   |                                        |
|---|----------------------------------------|
| 1 | Støttebrakett for oppsamleramme        |
| 1 | Støtteavstandsplate                    |
| 2 | Selvgjengende skrue (5/16 x 3/4 tomme) |
| 2 | Bolt (5/16 x 2 1/2 tomme)              |
| 2 | Låsemutter (5/16 tomme)                |
| 1 | Oppsamleramme                          |
| 1 | Gaffelpinne (1/2 x 2 1/4 tomme)        |
| 5 | Hårnålssplint                          |
| 2 | Stang                                  |
| 4 | Skive                                  |

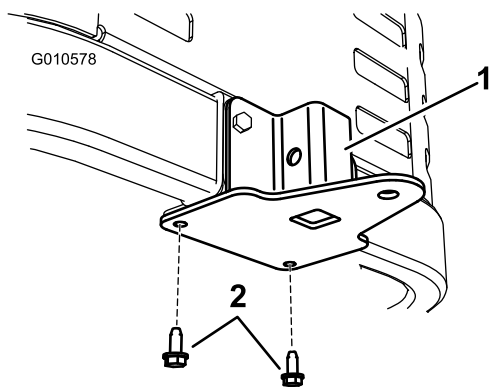
## Prosedyre

1. Finn støtteavstandsplaten for oppsamlerammen og braketten blant de løse delen. Monter platen og braketten på maskinrammen som vist i Figur 3. Fest platen og braketten til rammen med to bolter (5/16 x 2 1/2 tomme) og to låsemuttere (5/16 tomme).



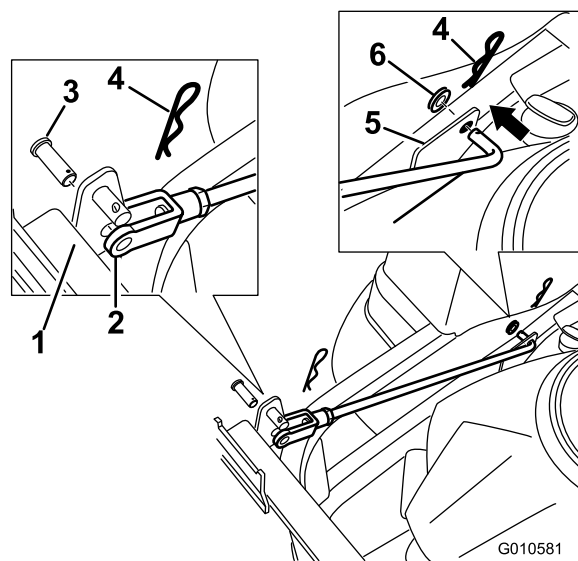
Figur 3

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Maskinramme         | 4. Bolt (5/16 x 2 1/2 tomme) |
| 2. Støtteavstandsplate | 5. Låsemutter (5/16 tomme)   |
| 3. Støttebrakett       | 6. Trekkstanghull            |
2. Fest støttebraketten til bunnen av maskinrammen fra undersiden ved hjelp av to selvgjengende skruer (5/16 x 3/4 tomme) som vist i Figur 4.



**Figur 4**

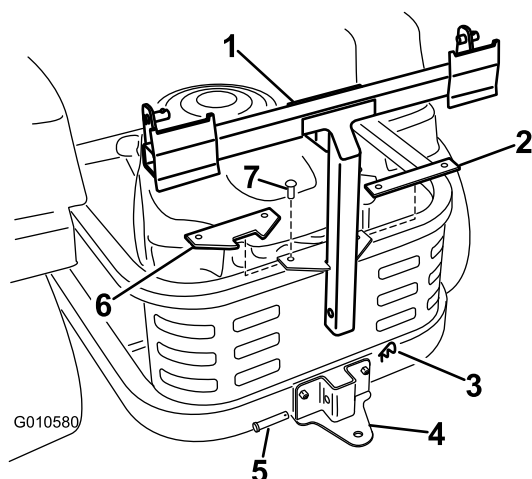
- |                  |                                               |
|------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Støttebrakett | 2. Selvgjengende skruer<br>(5/16 x 3/4 tomme) |
|------------------|-----------------------------------------------|



**Figur 6**

Venstre side

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| 1. Oppsamleramme | 4. Hårnål           |
| 2. Splittende    | 5. Brakett på ramme |
| 3. Splittpinne   | 6. Skive            |



**Figur 5**

- |                                              |                                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Oppsamleramme                             | 5. Gaffelpinne (1/2 x 2 1/4 tomme) |
| 2. Avstandsplate, rektangulær (eksisterende) | 6. Avstandsplate, vinkel (ny)      |
| 3. Hårnål                                    | 7. Fester, eksisterende            |
| 4. Støttebrakett                             |                                    |

- Monter den nye vinkelavstandsplaten som vist i Figur 5 ved hjelp av festende du fjernet tidligere.
- Monter oppsamlerammen på støttebraketten. Fest oppsamlerammen med en splittpinne (1/2 x 2 1/4 tomme) og hårnålssplint (Figur 5).
- Monter to støttestag, et på hver side av oppsamlerammen. Finn den eksisterende braketten med mellom bakdrevet og rammen (Figur 6).

- Før den bøyde enden av staget inn i oppsamlerammen som vist i Figur 6. Fest enden av staget med en skive og hårnål.
- Juster støttestagene slik at oppsamlingsrammen holdes fast til maskinrammen og setene i hakket på vinkelavstandsplaten som ble montert tidligere. Gjenta trinnene for hvert støttestag:
  - Løsne låsemutteren på basen av splittenden på staget.
  - Roter splittenden på staget for å justere staget til ønsket lengde.
  - Still hullene i splittenden på linje med hullene i oppsamlerammen ved festepunktet.
  - Fest splittenden på staget til oppsamlerammen ved hjelp av en splittpinne og en hårnålssplint (Figur 6).
  - Stram låsemutteren.
- Kontroller at oppsamlerammen ikke sitter løst når begge stagene er montert og festet. Oppsamlerammen skal holdes tett inntil maskinen. Om nødvendig, gjenta det forrige trinnet for å sikre oppsamlerammen.

# 2

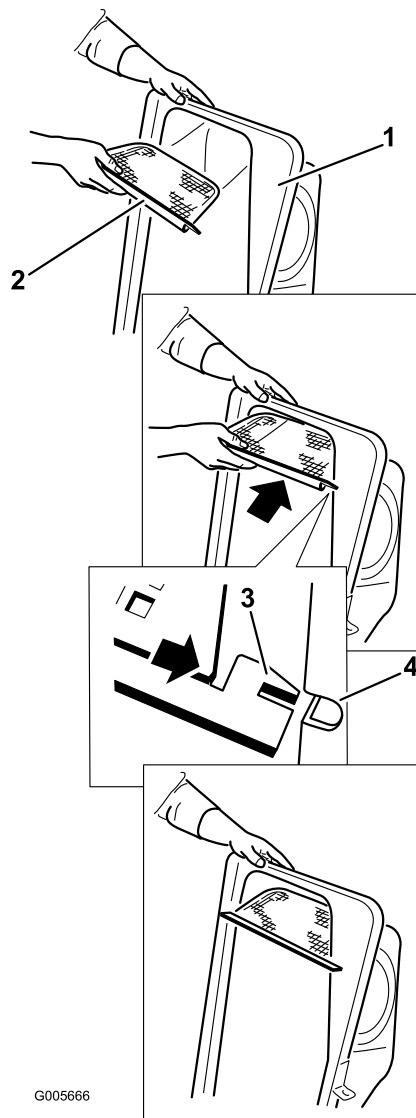
## Sette sammen oppsamlertoppen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Oppsamlertopp   |
| 1 | Oppsamlerskjerm |

### Prosedyre

Vend om oppsamlertoppen. Fest skjermen som vist i Figur 7 så den heller ned mot oppsamlerposene. Pass på at skjermen knepper på plass og tappene griper inn i oppsamlertoppen.



Figur 7

1. Oppsamlertopp
2. Skjerm
3. Skjermtapp
4. Før oppsamlertoppen i sporet

# 3

## Montere oppsamlertoppen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

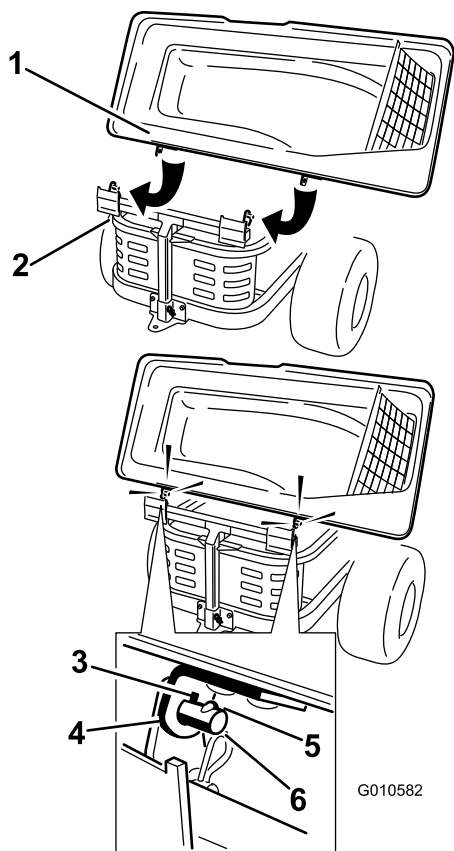
|   |                  |
|---|------------------|
| 2 | Gresspose        |
| 1 | Øvre oppsamlerør |

### Prosedyre

1. Monter oppsamlertoppen til oppsamlerammen. Roter oppsamlertoppen slik at nøkkelhullene i

oppsamlertoppbraketten med nøklene i postene på oppsamlerammen (Figur 8). Før oppsamler over postene og roter oppsamlertippen ned til driftsstilling.

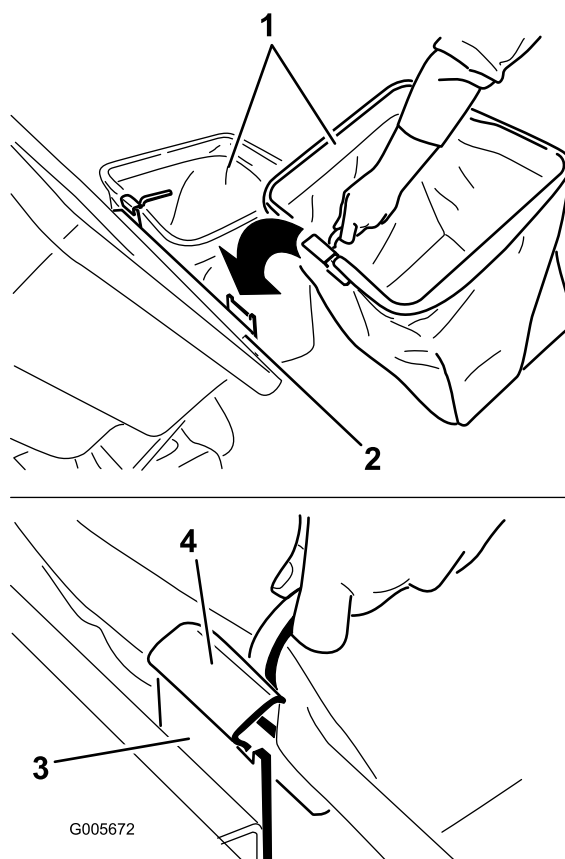
**Merk:** Oppsamlertoppen er enklere å montere hvis to personer arbeider sammen.



Figur 8

- |                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| 1. Oppsamlertopp | 4. Brakett, oppsamlertopp |
| 2. Oppsamleramme | 5. Nøkkel                 |
| 3. Nøkkelhull    | 6. Pol                    |

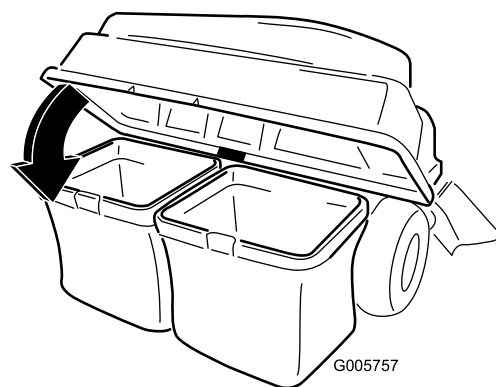
2. Løft oppsamlertoppen og monter posene ved å føre poserammekrokene inn på festebrakettene (Figur 9).



Figur 9

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. Pose          | 3. Holdebrakett    |
| 2. Oppsamleramme | 4. Poserammekroken |

3. Senk oppsamlertoppen ned på posen (Figur 10).



Figur 10

4. Monter øvre oppsamlerør. Før den buede enden inn i åpningen på oppsamlertoppen. Påse at den utsvingte enden med stoppestiften peker ned og frem så den er klar for mating av finishingsettet.



# 4

## Fullføre monteringen

### Ingen deler er nødvendige

#### Prosedyre

For at dette settet skal fungere korrekt, må andre finishingsett installeres samtidig. Kontakt et autorisert forhandlerverksted for å få de nødvendige delene. For ytterligere informasjon, besøk oss på [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

Når finishingsettet er montert, bruk drifts- og vedlikeholdsavsnittene for bruk og pleie av hele oppsamlertilbehøret.

## Bruk

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

### ⚠ ADVARSEL

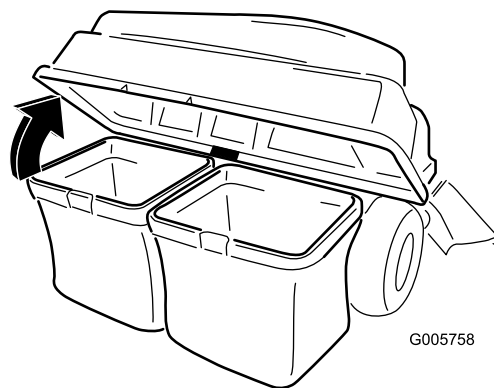
For å unngå personlig skade, følg disse prosedyrene:

- Bli kjent med alle drifts- og sikkerhetsinstruksjoner i *brugerhåndboken* for gressklipperen før du bruker dette tilbehøret.
- Fjern aldri utslippsrør, poser, oppsamlertopp eller sjakt mens motoren er i gang.
- Slå alltid av motoren, og vent til alle bevegelige deler har stoppet før du fjerner blokkeringer i oppsamlingssystemet.
- Utfør aldri vedlikehold eller reparasjoner mens motoren er i gang.

## Tømme gressposene

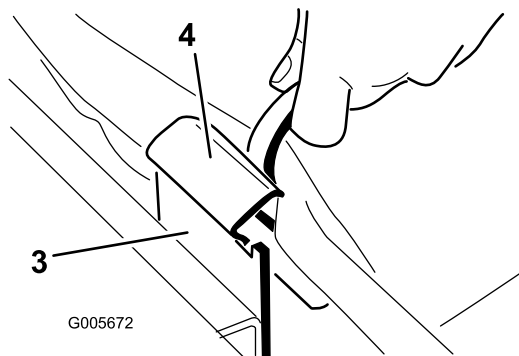
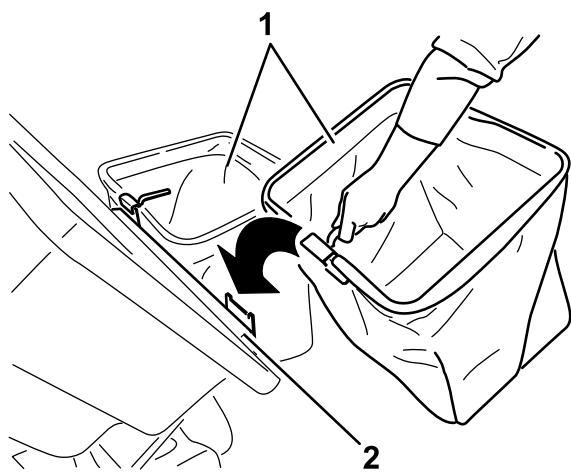
Vær forsiktig når du løfter eller håndterer en gresspose som er full. Tømme gressposene:

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til nøytral stilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen, aktiver parkeringsbremsen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Åpne (hev) oppsamlertoppen (Figur 11).



Figur 11

4. Komprimer rusk og gress i posene. Bruk begge hender til å løfte posen og hekte den løs fra holdebraketten. Tom posen. Gjenta prosedyren på den andre siden.
5. Monter oppsamlertoppen og monter posene ved å føre poserammekrokene inn på festebrakettene (Figur 12).



Figur 12

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. Pose          | 3. Holdebrakett    |
| 2. Oppsamleramme | 4. Poserammekroken |

6. Senk oppsamlertoppen ned på posene.

## Fjerne blokkeringer fra oppsamleren

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til nøytral stilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen, aktiver parkeringsbremsen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førerasetet.
3. Kontroller gressposene og tøm dem hvis de er fulle.
4. Fjern og skill utslippsrøret og sjakten fra oppsamlertoppen og gressklipperen. Bruk en pinne eller noe liknende til å løsne og fjerne blokkeringen fra gressklipperen, utslippsrøret, sjakten og oppsamlertoppen.
5. Etter at du har fjernet blokkeringen, monter hele oppsamlersystemet og start å bruke maskinen igjen.

## Fjerne oppsamleren

### ⚠ FORSIKTIG

Hvis du ikke fjerner de bremser oppsamlervektene og bruker maskinen uten oppsamlerutrustning, kan maskinen bli ustabil og man kan miste kontrollen over den.

- Fjern alltid de fremre vektene når du fjerner oppsamlerutrustning.
- Bruk aldri maskinen uten oppsamlerutrustning og de fremre vektene montert.

Oppsamleren kan fjernes ved å gjenta oppsettsavsnittene for alle monterte oppsamlerrelaterte sett i omvendt rekkefølge. Hvis det er montert vekter, skal de fremre oppsamlervektene fjernes når man fjerner oppsamlerutrustning.

**Merk:** Det er kun nødvendig å fjerne kantskjermen når man installerer et kvernesett.

## Brukstips

### Tips for oppsamling

#### Størrelse

Husk at gressklipperen er lengre og bredere når dette tilbehøret er montert. Hvis du snur maskinen på trange steder, kan du skade tilbehøret.

#### Trimming

Trim alltid med venstre side av gressklipperen. Ikke trim med høyre side av gressklipperen, da dette kan føre til skade på oppsamlersjakten og utslippsrøret.

#### Klippehøyde

Ikke sett gressklipperens klippehøyde for lavt, da langt gress rundt gressklipperen kan forhindre at det kommer inn luft under gressklipperen og komme inn i oppsamlingssystemet. Hvis det ikke kommer inn nok luft under gressklipperen, vil oppsamlingssystemet bli tett.

#### Klippehyppighet

Klipp gresset ofte, spesielt når det vokser raskt. Du må klippe gresset to ganger hvis det blir svært høyt.

#### Klippeteknikk

For å få en penest mulig plen, pass på at gressklipperen overlapper det tidligere klippede området noe. Dette

reduserer belastningen på motoren og reduserer risikoen for at sjakten og utslippsrøret blokkeres.

## Oppsamlingshastighet

Vanligvis vil du samle opp med gressklipperspaken i hurtig-stilling og kjøre i normal hastighet. I ekstremt tørt og støvete gress bør du imidlertid kanskje redusere klippehastigheten noe og øke kjørehastigheten. Oppsamlingssystemet kan bli blokkert hvis du kjører for raskt og motorhastigheten blir for langsom. I bakker kan det være nødvendig å redusere gressklipperens kjørehastighet. Dette bidrar til effektivt motorhastighet og oppsamling. Klipp i nedoverbakke om mulig.

### **⚠ FORSIKTIG**

Etter hvert som oppsamleren fylles opp legges det til ekstra vekt bak på maskinen. Hvis du stopper og starter plutselig i bakker kan du miste kontrollen over styringen eller maskinen kan velte.

- Ikke start eller stopp plutselig når du kjører i oppover- eller nedoverbakke. Unngå bakkestart.
- Hvis du stopper maskinen når du kjører i oppoverbakke, kobler du fra knivkontrollen. Deretter rygger du ned bakken i sakte hastighet.
- Ikke endre hastigheten eller stopp i skråninger.
- Bruk aldri maskinen uten oppsamleretilhøret og de fremre vektene montert.

## Samle opp langt gress

Oppsamling av lagt gress. Ekstra langt gress er tungt og blir kanskje ikke ført helt inn i gressposene. Hvis dette skjer, kan utslippsspaken og sjakten bli blokkert. For å unngå tilstopping av oppsamlersystemet klipper du gresset ved en høy klippehøydeinnstilling, deretter senker du klippeenheten til vanlig klippehøyde og gjentar oppsamlingsprosessen.

## Samle opp vått gress

Forsøk alltid å klippe gresset når det er tørt fordi plenen da vil se jevn og fin ut. Hvis du må klippe vått gress bør du bruke gressklipperens konvensjonelle sideutslippsfunksjon. Flere timer senere, når klipperestene er tørre monterer du hele oppsamleretilhøret og suger opp klipperestene.

## Tegn på blokkering

Etter hvert som du samler opp, vil en liten mengde klipperester blåse ut av fronten på gressklipperen. Om det blåser ut veldig mye gressavklipp, er det et tegn på at posene er fulle eller at systemet er blokkert.

# Vedlikehold

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

## Anbefalt vedlikeholdsplan

| Vedlikeholdsintervall      | Vedlikeholdsprosedyre                                                                              |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Etter de 10 første timene  | <ul style="list-style-type: none"><li>Inspiser oppsamleren.</li></ul>                              |
| For hver bruk eller daglig | <ul style="list-style-type: none"><li>Rengjør oppsamleren.</li></ul>                               |
| Før lagring                | <ul style="list-style-type: none"><li>Inspiser oppsamleren.</li><li>Rengjør oppsamleren.</li></ul> |

### ⚠ FORSIKTIG

Dersom du lar nøkkelen stå i tenningsbryteren, kan noen tilfeldigvis starte motoren, noe som kan påføre deg eller andre personer alvorlige skader.

Ta nøkkelen ut av tenningen, og koble ledningen fra tennpluggen før du utfører vedlikehold. Legg kabelen til side, slik at den ikke kan komme i kontakt med tennpluggen ved et uhell.

### ⚠ FARE

Motorene kan bli varme under drift. Kontakt med varme overflater kan resultere i alvorlige brannskader.

La motorene, særlig lyddemperen, kjøle seg ned før du rører dem.

### ⚠ FARE

Rusk, som løv, gress eller buskrester, kan ta fyr. En brann i motorområdet kan forårsake personskade eller eiendomsskade.

- Pass på at det ikke samler seg rusk i motor- og lyddemperområdet.
- Vær forsiktig når du åpner oppsamlendekelet slik at ikke rusk faller ned i motor- og lyddemperområdet.
- La motoren kjøle seg ned før oppbevaring.

## Inspisere oppsamlertilbehøret

**Serviceintervall:** Etter de 10 første timene

Før lagring

Inspisere oppsamlertilbehøret etter de 10 første driftstimene og deretter hver måned.

1. Kontroller sjakten, utslippsrøret og oppsamlertoppen. Skift ut disse delene hvis de er sprukne eller ødelagte.
2. Stram alle løse skruer, bolter og muttere.
3. Undersøk alle fester og låser. Bytt ut / erstatt alle deler som mangler eller er skadde.
4. Kontroller om gressposene er slitte.

### ⚠ ADVARSEL

Du eller personer i nærheten kan bli alvorlig skadet av rusk eller gjenstander som slynges ut gjennom en slitt eller revnet gresspose.

- Sjekk gressposene for hull, rifter, slitasje og annen forringelse.
- Du må ikke vaske gressposene.
- Hvis posen har blitt forringet, monter nye gressposer fra produsenten av dette oppsamlertilbehøret.

## Undersøke knivbladene

Inspisere knivbladene regelmessig og hver gang en kniv treffer en gjenstand.

Hvis knivene er svært slitte eller skadde, monter nye kniver. Du finner mer informasjon om

vedlikeholdsprosedyrer for knivene i *brugerhåndboken* for gressklipperen.

## Vedlikehold av gressposene

Vi anbefaler ikke at du vasker gressposene.

For å forhindre rask forringelse av pose materialet, bør posene oppbevares på en slik måte at de tørker helt etter hver gang de brukes.

## Rengjøre oppsamlertilbehøret

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Før lagring

1. Fjern og vask innsiden og utsiden av oppsamlertoppen, utslippsrøret, sjakten og undersiden av gressklipperen med en vannslange. Bruk et mildt rengjøringsmiddel for å fjerne gjenstridig smuss.
2. Påse at du fjerner gresstufser fra alle deler.
3. Skyll gressposene med rent vann fra hageslange for å fjerne gressrester.
4. Når du har vasket alle delene, la dem tørke grundig.

# Lagring

## Oppbevare oppsamlertilbehøret

1. Rengjør oppsamlertilbehøret, se Rengjøre oppsamlertilbehøret.
2. Inspiser oppsamlertilbehøret for skade, se Inspisere oppsamlertilbehøret.
3. Kontroller at oppsamlerposene er tomme og helt tørre.
4. Oppbevar oppsamleren på et rent, tørt sted som ikke er utsatt for direkte sollys. Dette beskytter plastdelene og forlenger oppsamlerens levetid. Hvis du må oppbevare oppsamleren utendørs, dekk den med et værbestandig dekke.

**Notat:**

**Notat:**



## Toros totaldekningsgaranti

En begrenset treårsgaranti

TITAN-  
gressklippere

### Betingelser og inkluderte produkter

The Toro® Company og datterselskapet Toro Warranty Company, i henhold til en avtale mellom dem, lover i fellesskap å reparere alle Toro-produkter hvis det oppstår defekter i materialer eller arbeidskvalitet.

Denne garantien gjelder alle TITAN-gressklippere med tilbehør. Denne garantien dekker deler og arbeidskostnader, men du må betale transportkostnadene.

Følgende tidsperioder gjelder fra kjøpsdatoen:

| Produkter                         | Garantiperiode                   |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| TITAN-gressklippere               | 3 år eller 240 timer*            |
| - Ramme                           | Livstid (kun opprinnelig eier)** |
| - Motor                           | 3 år eller 240 timer*            |
| Tilbehør (for ovennevnte enheter) | 3 år eller 240 timer*            |
| Batterier                         | 1 år                             |

Garantien kan ugyldiggjøres hvis timetelleren blir frakobles, endret eller viser tegn på tukling.

### Eierens ansvar

Du må vedlikeholde Toro-produktet ved å følge vedlikeholdsprosedyrene som er beskrevet i *brugerhåndboken*. Det er du som dekker kostnadene til slikt rutinevedlikehold, enten det utføres av en forhandler eller av deg.

### Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Det er ikke noen annen uttrykt garanti unntatt for spesialdekning for utslippssystemet og motorgarantidekning på noen produkter. Denne uttrykkelige garantien dekker ikke følgende:

- Kostnader til vanlig vedlikeholdsservice eller deler, for eksempel filtre, drivstoff, smøremidler, oljeskift, tennplugg, knivsliping, kabel- og forbindelsesjusteringer samt bremse- og clutchjusteringer
- Komponenter som svikter pga. normal slitasje er ikke dekket av denne garantien
- Alle produkter eller deler som er endret eller feilbrukt og må byttes eller repareres på grunn av normal slitasje, uhell eller manglende korrekt vedlikehold.
- Reparasjoner som er nødvendige pga. feilaktig batterivedlikehold, bruk av drivstoff som ikke er friskt eller manglende klargjøring av enheten før en periode på over tre måneder med maskinen stående stille
- Gebyrer for henting og levering
- Feil bruk, forsømmelse eller uhell
- Reparasjoner eller forsøk på reparasjoner av andre enn en autorisert Toro-serviceforhandler

### Land andre enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter som er eksportert fra USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, provins eller stat. Hvis du av en annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene. Hvis alt annet er resultatløst, kan du ta kontakt med Toro Warranty company.

\*Avhengig av hva som kommer først.

\*\*Livstidsgaranti for ramme – Hvis hovedrammen, som består av delene som sveises sammen for å danne traktorstrukturen og som andre komponenter, som motor, er festet til, sprekker eller brekker ved normal bruk, vil den bli reparert eller erstattet under garantien uten kostnad for deler eller arbeid. Rammeskader som skyldes feil- eller misbruk eller reparasjon som er nødvendig pga. rust eller korrosjon dekkes ikke.

### Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Hvis du tror at ditt Toro-produkt inneholder en defekt i materialer eller arbeidskvalitet, følger du denne fremgangsmåten:

1. Kontakt enhver autorisert Toro-serviceforhandler for å avtale service ved deres verksted. For å finne en lokal forhandler, se i *de gule sidene* i telefonkatalogen (se under "Gressklippere") eller besøk vårt nettsted på [www.Toro.com](http://www.Toro.com). Du kan også ringe numrene som er oppgitt i punkt 3 for å bruke det døgnåpne Toro-forhandlerlokaliseringssystemet.
2. Ta med deg produktet og kjøpsbevis (salgskvittering) til serviceforhandleren. Forhandleren vil diagnostisere problemet og avgjøre om det dekkes av garantien.
3. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med serviceforhandlerens analyse eller med hjelpen du får, kan du kontakte oss på:

Customer Care Department, Consumer Division

Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South

Bloomington, MN 55420-1196, USA

Grønt nummer 866-216-6029 (kunder i USA)

Grønt nummer 866-216-6030 (kunder i Canada)

### Generelle betingelser

Alle reparasjoner som dekkes av disse garantiene, må utføres av en autorisert Toro-serviceforhandler som bruker Toro-godkjente reservedeler. Reparasjon av en autorisert Toro-serviceforhandler er ditt eneste rettsmiddel under denne garantien.

**Verken The Toro® Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldig eller betingede skader i forbindelse med bruk av Toro-produkter som dekkes av disse garantiene, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter med å erstatte utstyr eller tjenester i løpet av rimelige perioder med feilfunksjon eller ikke-bruk i påvente av fullføring av reparasjoner under disse garantiene.**

**Alle underforståtte garantier om salgbarhet (at produktet er egnet for vanlig bruk) og egnethet for bruk (at produktet er egnet for et bestemt formål) er begrenset til den uttrykte garantiens gyldighet.**

Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger på hvor lenge en implisert garanti varer, så ovenfor nevnte utelatelse gjelder kanskje ikke for deg.

Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.